



OPVIND

(Foto: unsplash.com)

Fra kystfart til oceansejlad – SdU investerer i fremtiden

SdU er vokset markant det seneste årti – ikke som mål i sig selv, men fordi fællesskabet er i fremgang. På ti år er omsætningen vokset fra 10 til 18 millioner euro. Flere medlemmer, flere aktiviteter og flere grupper. Det danske mindretal i Sydslesvig er i bevægelse. Vækst er en gave. Men den stiller også krav.

Et godt år – med et vigtigt forbehold

Regnskabet for 2025 viser et pænt overskud. Overskuddet skyldes først og fremmest de positive effekter af KiTa-Reformen. De såkaldte ligeværdighedsaf-

taler med områdets kommuner har bragt SdU's Børne- og Ungdomshuse i langt bedre økonomisk balance end tidligere, hvor egenfinansieringen var betydelig. Det er en glædelig udvikling. Men overskuddet blev større end ventet. Det understreger kompleksiteten i KiTa-området. Og det viser, at der er behov for stærkere faglige kompetencer på det økonomiske område.

SdU er ikke sat i verden for at tjene penge. De midler, der forvaltes, skal komme idræts- og ungdomsarbejdet til gode. Derfor bruges overskuddet direkte til blandt andet nyt halguld og

udskiftning af elinstallationerne i Idrætshallen, frem for at søge tilskud udefra.

Nye instrumenter til åbent hav
Den, der sejler i kendte farvande, kender hvert skær og hver strøm. Men når kursen går ud på åbent hav, er det ikke nok. Her kræves bedre navigation. Præcise søkort. Instrumenter, der matcher den rute, man har sat sig for. SdU's økonomi er i dag stor og mangesidet. Der kommer tilskud fra både danske og tyske myndigheder, forvaltes fondsmidler, drives institutioner og understøttes mere end 70

foreninger og landsdelsorganisationer. Det kalder på strategisk tæft, faglig dybde og evnen til at formidle økonomien klart: til bestyrelse, til folkevalgte frivillige og til medlemmerne selv. SdU har derfor besluttet at styrke økonomifunktionen ved at oprette en stilling som Chief Financial Officer. Det er en investering i den tillid, som medlemmer, frivillige og tilskudsgivere sætter til SdU hver eneste dag. Stillingen opslås nu. Læs mere på sdu.de/job.



03 Opvisning: SdU efterlyser gymnastik-, danse- og fitness-hold



05 Tillykke: Jens A. Christiansen fylder 70 år



06 Cabbarretstemning på Harreslev-Kobbermølle Danske Skole



08 Haster: Få ledige pladser til håndboldcamps og fodboldskoler

UGEN DER KOMMER

19.
SSF: Musikteater: Præriens skrappe Sangere ved Figaros og Den Ny Opera, **Slesvighus**, kl. 19:30
SSF: Randers Big Band, **Flensborghus**, kl. 20:00
Den slesvigske Kvindeforening: Strik og snak, denne gang i **Lindegaarden Kollund**, kl. 18:30
Det lille Teater: Forestillingen "Two" **Det lille Teater Flensborg (Hjemmet)** kl. 19:30
SSF Sønder Brarup: Teatertur til Slesvighus med spisning forinden, start fra kirken kl. 17:30
SSF Satrup-Havetoft: Biografur, til I-Punkt, Satrup, kl. 18:30
20.
SSF Drage-Svavsted: Generalforsamling, **Drage Forsamlingshus**, kl. 19:00
SSF Humanitært Udvalg: **Vandringer i Grænselandet**, Gennem Unewatt og langs Langballe Å, Afgang fra Exe, kl. 9:30
SSW Bredsted- Nørregøs Herred: Generalforsamling, **Bredsted Danske Skole**, kl. 18:00
Kappel-Arnæs: SSF og SSW generalforsamling, i foreningslokalet, **Kaj Munk Skolen**, kl. 19:00
21.
SSF: Danseteater: Dancing on my own med Holstebro Dansekompani, **Husumhus**, kl. 19:30
SdU: Landsmøde, **Dansk Centralbibliotek**, Flensborg, kl. 13:00
Den slesvigske Kvindeforening: Højskoledag og generalforsamling, Jaruplund Højskole, kl. 10:00-16:00
OBS!Aflyst:SSF, DCBIB, SdU;Brætspilaften, Flensborghus
22.
Tarp Kirke: Gudstjeneste for strikkere, **Tarp Danske Kirke**, kl. 14:00
23.
SSF Trenedalen: Generalforsamling, **Trene-Skolens gymnastiksal i Frørup**, kl. 18:30

- Det lille Teater: Forestillingen "Two" **Det lille Teater Flensborg (Hjemmet)** kl. 19:30
24.
SSF & DCBIB: Biffen med "Det sidste paradys på jord", **Flensborghus**, kl. 19:30
SSF Bøglund: Generalforsamling, **Forsamlinghuset Bøglund**, kl. 19:00
Lyksborg Kvindeforening: Hygge med stolegymnastik, **Lyksborg Danske Skole**, kl. 15:30
SSW, SSF og Dansk Centralbibliotek: Valgaften, **Dansk Centralbibliotek Flensborg**, kl. 19:00
25.
Fremtidsmøde. **SSF Flensborg By** inviterer alle distriktestyrelser til en fælles aften, hvor der sættes fokus på SSFs fremtid. **Lille Sal på Flensborghus, kl. 18:00-21:00**
SSF Egernførde: Generalforsamling, **Medborgerhuset**, kl. 19:00
SSW Nordangel: Generalforsamling, Grundhof Krug, kl. 19:00
Det lille Teater: Forestillingen "Two" **Det lille Teater Flensborg (Hjemmet)** kl. 19:30
26.
SSF Jaruplund-Veding-Sankelmark: Generalforsamling, kirkens lokaler, Jaruplund, kl. 18:00
Harreslev Kvindeforening: Hyggeaften, Kirkens konfirmandstue, kl. 19:00
SSF Flensborg By og SSF Humanitært Udvalg: Forårsfest, **Flensborghus**, kl. 14:30
SSF Medelby-Vesby: Filmaften, "Meter i sekundet", **forsamlingshuset Skovlund**, kl. 19:30
SSF Store Vi, Ugle Herred Menighed, SSW Vanderup/Jørl: Mød påskeharen i Vanderup, **Vanderup Danske Skole**, kl. 15:00
Læk Ungdomsforening: Generalforsamling, klubhuset i Læk, kl. 18:00
SSF Gottorp Amt: Biograf "Det sidste paradys på jord", **Slesvighus lille sal**, kl. 19:30

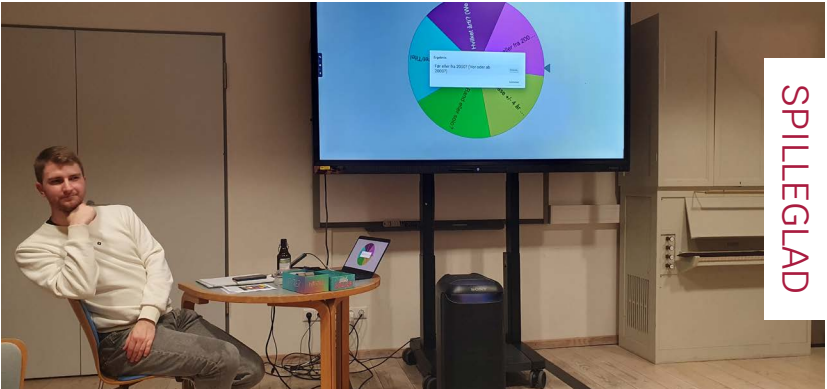
Ugeavisen holder påskeferie Nyt fra Bredsted: SSF Hitster-Bingo aften

Det er påsketid og Ugeavisen Sydslesvig udkommer ikke den 2. april og den 9. april. Til gengæld kan man glæde sig til at Andedammen udkommer med sin 5. udgave den 9. april, som indstik i Flensborg Avis. Temaet i det kommende magasin er

kreativitet og fællesskab. Hvis man gerne vil have foromtaler, omtaler, informationer eller andet med i Ugeavisen til den kommende periode, er sidste chance for at få det med i udgaven, der udkommer den 26. marts.

Af SSF Bredsted

I Bredsted har man spilleglade bestyrelsesmedlemmer. De blev en dag enige om, at det kunne være spændende at spille i en lidt større runde. Så sidste fredag var der inviteret til en SSF Hitster-Bingo aften i foreningslokalet. Næsten 30 mennesker fra nær og fjern var kommet for at være med til at gætte musik og have en dejlig aften! Og det fik de! Vores Music Man Kjeld Hansen førte suverænt gennem spilleprocessen, der blev nynet og sunget med og en del gamle (musik-) minder kom frem. Sidst på aftenen var aftenens vinder fundet, med høj stemning, smil på læben og en melodi i øret tog vist alle hjem efter en hyggelig aften. Det var det vi havde håbet på.



Gudstjenester

Fredag, 20. marts 2026
Rendsborg kl. 17 Brask *familiegudstjeneste med spaghetti og spil*

Mariæ bebudelsesdag | 22. marts 2026 | Luk. 1,46-55
Egernførde kl. 10 Hultberg *familiegudstjeneste*
FL Ansgar Kirke kl. 10 Fønsbo
FL Helligåndskirken kl. 10 Knudsen *med generalforsamling*
FL Sct. Hans kl. 16:30 Strelow
FI Sct. Jørgen **se Sct. Hans**
Harreslev kl. 11:30 Böll *med efterfølgerne de generalforsamling*
Husum kl. 14:30 Sørensen
Lyksborg kl. 10 Thun

Nordvest **se Vesterland**
Ravnkær kl. 11 Jacobsen
Rendsborg kl. 11:30 Brask *med kirkekaffe*
Sstrup / **St. Laurentius** kl. 9:30 Mogens
Slv. Ansgar kl. 10 Heikendorf *med generalforsamling*
Tarp kl. 14 Skou **gudstjeneste for strikkere**
Tarp kl. 14 Skou
Tønning kl. 12 Hammer *med generalforsamling*
Vesterland kl. 11 Rasmussen *egnskirke-dag med udflugt til Kejtum*

Tirsdag, 24. marts 2026

Vyk kl. 10:30 Sloth *påsegudstjeneste*

Onsdag, 25. marts 2026
Kappel kl. 17 Jacobsen *spaghettigudstjeneste*
Nibøl Danske Skole kl. 9:30 Sloth *påsegudstjeneste for skolen og børnehaven*
Vestermølle Danske Skole kl. 10 Brask *skolegudstjeneste*

Se også www.kirken.de/gudstjeneste

Ugeavisen Sydslesvig

Udgiver: Flensborg Avis
Redaktion:
Sydslesvigsk Pressetjeneste
ved Sydslesvigsk Forening
og Sydslesvigs danske Ungdomsforeninger
Flensborghus
Nørregade 76,
D-24939 Flensborg
Telefon +49 461 14408-120,
-122, -230, -233
www.ugeavisen-sydslesvig.de
redaktion@ugeavisen-sydslesvig.de

Ny næstformand i Husum



VALGT

Smedemester André Lambertsen blev i fredags valgt som ny næstformand i SSF Husum og omegn. Han har tidligere været bisidder i bestyrelsen, og er i øvrigt suppleant til SSFs hovedstyrelse. André Lambertsen afløser Hauke Hinrichs, som efter at være blevet viceborgmester dårligt finder tid til posten. Også på bisidderposterne var der en række nyvalg. De er ikke ordinært på valg i år, men da et par af dem havde bedt sig fri, valgte distriktets bestyrelse at sætte alle posterne på valg.

Her blev Carina Lodberg, Yella Lüllau og Thomas Lodberg nyvalgt, mens Timo Hehnke som den eneste af de hidtidige blev genvalgt på posten. Formanden, Daniela Caspersen kunne i sin beretning fortælle om herreaftner, tøjseftner, årsmøde og nytårskur. Hun nævnte også, at distriktet hvert år ved indskolingen forærer hver ny elev et dannebrog-bordflag, og fortæller om den danske tradition med flag på bordet ved mærkedage. - Det er altid en stor succes, sagde hun.

Gud og Garn i Tarp



22. MARTS

Strik, hækling og broderi er med til gudstjenesten i Tarp søndag den 22. marts kl. 14:00. Gudstjenesten handler om Guds og menneskers kreativitet. Her bliver hændernes værd værdsat. Håndarbejde skaber ro og glæde. Sammen med bibelens fortælling om Guds skaberglæde får håndarbejdet et

nyt perspektiv. Man kan være i kirken med sit håndarbejde. Man får ord og musik til eftertanken. Og man får selskab af andre kreative mennesker. Der vises en samling af kirkeligt strik og kirkeligt broderi. Efter gudstjenesten er der kaffe og kage. Gudstjenesten ledes af Ulla Skou.

Kunstgave til SSF Husum og omegn

Georg Buhl har i årevis krydret sin pensionisttilværelse med at lave guidede rundgange for besøgsgupper fra Danmark. Nu har han bestemt sig for at holde op med det, og den sidste tur gik forrige onsdag til Husum – i øvrigt med en badmintonklub fra Koldingegnen, hvorfra familien Buhl i sin tid kom til Sydslesvig. Husum skulle det være, for der levede han det meste af sin barndom. Og da han også er ved at træffe forberedelser til en lidt mere beskedent bolig, havde han en gave med til det lokale SSF-distrikt. Et billede af den bornholmske kunstner, Carlo Rosberg, som også er manden bag det mosaik-billede, der fylder en hel væg i det lokale SSF-sekretariat. Billedet havde Rosberg en gang

for længe siden skænket Georg Buhls mor. Her overrækker han det til distriktets daværende næstformand, Hauke Hinrichs.

Det blev så hans sidste embedshandling på den post, for på fredagens generalforsamling rykkede han ned på en suppleantpost.



GAVE

Efterlyst: gymnastik-, danse- og fitness-hold

Søndag den 26. april inviterer SdU Gymnastik & fitness og Gymnastikforeningen DAN, til den traditionelle forårsopvisning. Nu efterlyses Sydslesvigske gymnastik-, danse- eller fitness-hold.

Holdtilmelding

I de seneste år er der blevet skabt en god tradition for den årlige forårsopvisning, der er en festlig dag fyldt med energi, bevægelse og fællesskab. Det er en dag, hvor holdene har mulighed for at vise, hvad de har arbejdet med gennem sæsonen – uanset niveau, alder eller erfaring. Det vigtigste er glæden ved at bevæge sig og det stærke fællesskab. Så det er nu, foreningerne har mulighed for at tilmelde deres gymnastik-, danse- eller fitness-hold.

Praktisk

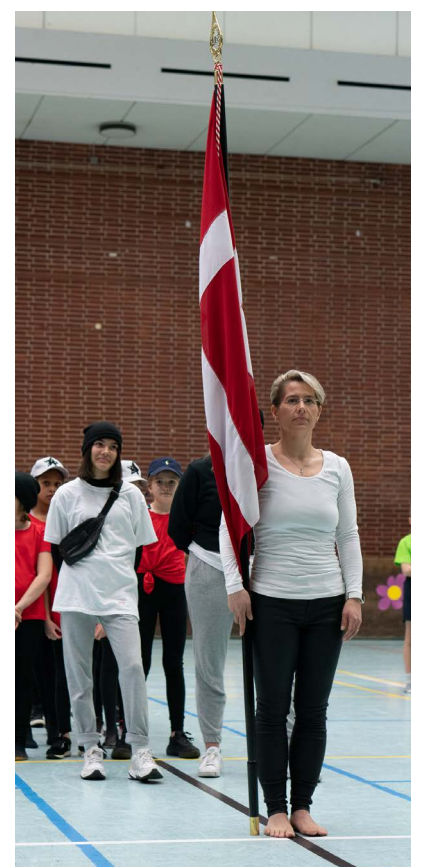
Forårsopvisningen finder sted



søndag den 26. april i Idrætshallen i Flensborg. Starttidspunktet er afhængigt af antal tilmeldte hold og kommer til at ligge mellem kl. 13:00 og 14:00. Hvert hold får omkring 10 minutters opvisningstid. Holdtilmeldingen sker senest den 27.03.26 på: www.dgi.dk/202614553001



26. APRIL

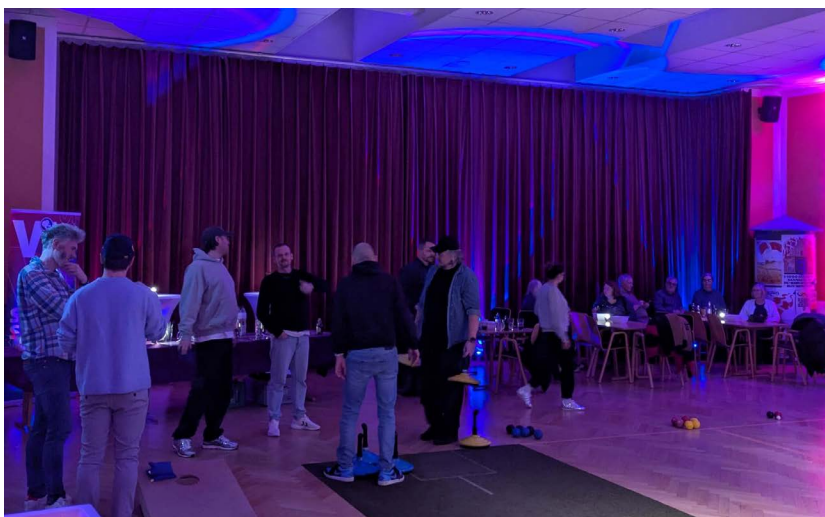


Aktiv weekend i SdU

Den forgangne weekend var en meget aktiv weekend i SdU. Den blev skudt i gang med en dejlig SportsBar fredag aften og fortsatte med en god tur gennem naturen om lørdagen.

Den gode start

Weekenden startede med endnu en SportsBar. Her samlede sig 25 deltagere som var klar på at nyde starten på weekenden med venner og familie ved et parti billard, dart og tæppecur-ling.



Helt eftertragtet var de tre dart-skiver og cornhole. Selvfølgelig var der også sørget for snacks og drinks og der var super god stemning mens deltagerne dy-stede ivrigt mod hinanden.

Ud i det grønne

Lørdag formiddag stod 18 deltagere så klar til en god portion frisk luft og en vidunderlig vandring gennem Gårdbæk kløft med Jürgen Massheimer som guide. I løbet af to timer, fik gruppen en guidet tur gennem



FRITID MED INDHOLD

kløften og de omkringliggende skovområder, der ikke er lige så velbesøgt som andre. Terrænet i Gårdbæk Skov, som ligger mellem Kollund Østerskov og Sønderhav, er udfordrende, men deltagerne blev belønnet med den skønneste natur, der er et rigt levested for flora og fauna og, midt i Gårdbækkløften, det smukkeste klare vandløb der munder ud i Flensborgs indre Fjord.

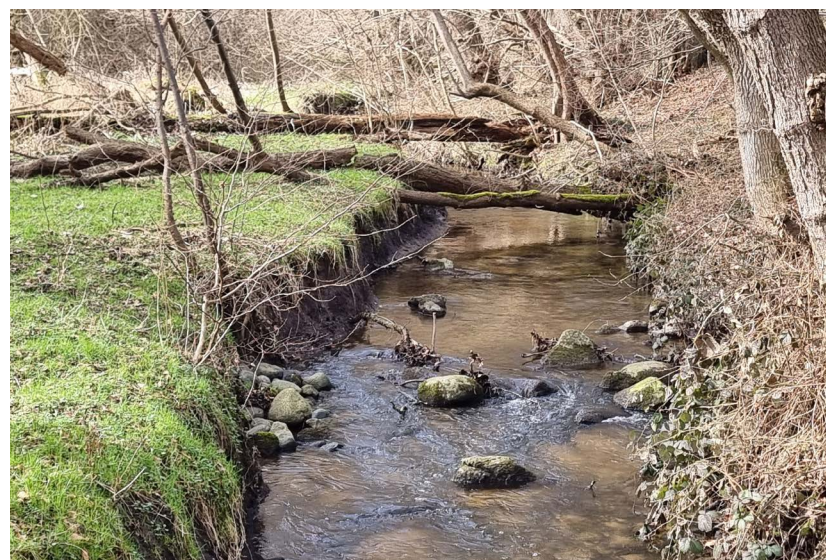
Forårsvandring gennem Unewatt og langs Langballe Å



20. MARTS

Den 20. marts inviterer SSF Humanitært Udvalg til en vandretur langs smukke Langballe Å. Rundturen går fra museumsbyen Unewatt gennem dalen og op på højderne med den flotte udsigt. Da træerne endnu ikke har fået blade, er vandreturen særligt charmerende. På intet andet tidspunkt har man en så uhindret udsigt over landska-

bet. Den 5,3 km lange vandretur går igennem naturskønne områder, på vandrestier, på grusveje og på asfalt. Mødestedet er midt på Exe Flensburg, afgang derfra kl. 9.30 præcis. Hvis man har spørgsmål, bedes man ringe til Gregor Rölke på +49 170 33 33 220



1864 kaster stadig ekko i grænselandet

- Vi samles her hvert år omkring afstemningsdagen i 2. zone i 1920. Det er en dag, der minder os om en ganske særlig begivenhed i vores grænselands historie: at en grænse ikke blev trukket med sværd, men med stemmesedler. Således indledte Henry Bohm, formand for Historisk Samfund for Sønderjylland, Sydslesvig, det årlige afstemningsmøde på Flensborghus den 16. marts. Arrangementet samlede traditionen tro deltagere til en aften med både historisk perspektiv og aktuelle refleksioner. Efter en hilsen fra generalkonsul Annette Lind fortsatte programmet med aftenens hovedpunkt.

Nederlagets ekko og kulturens styrke i krisetid

I stedet for et klassisk oplæg blev det i år til en samtale mellem generalsekretær for Sydslesvigsk Forening, Lasse Rodewald, og Anna Lena Sandberg, lektor ved Københavns Universitet. Sandberg forsker i kulturelle relationer og erindringskultur mellem dansk og tysk og står sammen med ph.d. Sine Krogh bag den an-

melderroste bog Nederlagets Ekko, der undersøger, hvordan ånds- og kulturlivet var med til at genopbygge troen på fremtiden i Danmark efter nederlaget i 1864. Samtalen gav således en ny vinkel på den velkendte efterkrigshistorie. Med eksempler fra danske kunstnere førte Sandberg publikum gennem en erindringskultur formet af 1864s traume. Chokket efter det uventede nederlag, frygten for Danmarks fortsatte beståen efter at være gået fra nordisk stormagt til den mindste stat i Centraleuropa og vejen mod en ny selvforståelse kan alle spores i forskellige kunstværker. Samtidig har både heroiserende fortællinger og omfortolkninger af historiske begivenheder på den ene side, og en stærk krigskritik på den anden, sat deres tydelige præg på dansk kulturhistorie. Sidstnævnte kommer blandt andet til udtryk i Herman Bangs velkendte roman 'Tine.' Også i 2014, 150 år senere, dannede nederlaget fortsat grundlag for debat, blandt andet gennem DR-serien '1864'

Levende historie

Historien lever dog ikke kun videre i Danmark, men også syd for grænsen. - Det er vel ikke for frækt at sige, at også Sydslesvig er et levende ekko af nederlaget i 1864?, spurgte Henry Bohm i den efterfølgende diskussion. Det var Anna Lena Sandberg helt enig i. Og formand for SSF, Gitte Hougaard-Werner, tilføjede: - Netop fordi vi er en del af denne historie, er det vigtigt at

spørge os selv, hvilket ekko og hvilke fortællinger vi som mindretal er med til at give videre til de næste generationer.

En aktuel dimension

Hen mod afslutningen fik emnet også en aktuel dimension. Spurgt om, hvad der overraskede hende mest under forsknings- og skriveprocessen, svarede Sandberg: - Det, der blev meget nærværende for mig, er, at 1864 kan føles som fjern fortid, men plud-

selig bliver meget aktuelt i en tid med flere globale konflikter og krig i Europa. Usikkerheden og diskussionerne om, hvordan man kan forsvare sig selv, er de samme som dengang. Samtidig blev der peget på en væsentlig forskel - og et bevis på grænselandets fredelige udvikling: Truslen ligger i dag ikke længere bag den dansk-tyske grænse. Tværtimod står de to lande nu sammen og møder udfordringer i fællesskab.



AFSTEMNINGSMØDE

Jens A. Christiansen fylder 70 år



TILLYKKE

SSFs tidligere generalsekretær Jens A. Christiansen runder et skarpt hjørne den 21. marts 2026. Den dag fylder han 70 år, og SSF, henholdsvis det danske mindretal, ønsker ham hjerteligt tillykke. Siden 1. oktober 2025 er Jens A. Christiansen på pension efter nærmest 25 år på posten. Han overgav roret til Lasse Rodewald, der kom fra en stilling i den tyske ambassade i København. Men det at gå på pension betyder ingenlunde stilstand, og det er Jens A. Christiansen et strålende eksempel på. Således

varetager han stadig forskellige bestyrelsesposter. Han er blandt andet formand for Mikkelsen Fonden og formand for Det Europæiske Dialogforum i mindretalsunionen FUEN. Samtidig er Jens A. Christiansen kommitteret for opførelsen af Danevirke Museum, medlem af Interreg-udvalget Deutschland-Danmark og en flittig foredragsholder. - Jens A. Christiansens hjerte har utvivlsomt altid banket for SSF og det danske mindretal. Det holder det ikke bare op med, fordi han er gået på pen-

sion. Ligesom han jo stadig er en del af vores fællesskab. Han ligger inde med en kæmpe viden om mindretalsforhold og ledelsen af en kompleks organisation som SSF. Derfor er vi meget taknemmelige for, at vi stadig kan trække på Jens' ekspertise. Vi ønsker ham hjertelig tillykke og glæder os til at skåle med ham inden længe, lyder det fra SSFs formand Gitte Hougaard-Werner. Man kan få fat i Jens A. Christiansen på mailen jac@syfo.de

Kontinuitet og opbakning i Engelsby

I weekenden var generalforsamlings-turen kommet til Engelsby-Distrikt, som med rundregnet lidt mere end 200 medlemmer, er Flensborg bys mindste. Kontinuitet i arbejdet gav genvalg til næstformand Sven Schröder og kasserer Christian Dirschauer. Formand Dirk Jäger lagde ud med en beretning om årets gang i den østlige bydel. Det helt store trækplaster var som altid lottoaftenen på Engelsbycentret. Med Kristina Sukatus var en veloplagt byformand kommet på besøg til generalforsamlingen i det hyggelige forsamlingshus, for at være mødeleder. Dermed er SSF-distrikterne i Flensborg By færdig med generalforsamlingerne og det blev meget tydeligt, at de folkevalgte sætter kursen mod en fornyelse af det frivillige arbejde. Der hvor der endnu var et hængeparti, sluttede man op om foreningen, med en bevidsthed om, at det er nu det gælder. F.eks. havde Skt. Hans Distrikt i første omgang ikke fundet en ny kandidat som kasserer. En ekstraordinær generalforsamling blev indkaldt og så lykkedes det. Budskabet stod helt klart – kun med en fulltallig bestyrelse efter de endnu

gældende vedtægter (formand, næstformand og kasserer), kan der vælges delegerede til bygeneralforsamlingen og landsmødet. Her vil man være del af debatten og fremme udviklingen til en åbning for nye former af frivilligt arbejde. SSF-Flensborg By reagerede omgående og har nu inviteret alle frivillige i amtet til et møde, hvor der skal tænkes stort og ud af boksen. Dette sker på onsdag den 25. marts i Lille Sal på Flensborghus. Med et mandat fra basis, vil man så gå videre. Opbrudsstemningen breder sig, og man ser frem til et spændende år i foreningen.

gældende vedtægter (formand, næstformand og kasserer), kan der vælges delegerede til bygeneralforsamlingen og landsmødet. Her vil man være del af debatten og fremme udviklingen til en åbning for nye former af frivilligt arbejde. SSF-Flensborg By reagerede omgående og har nu inviteret alle frivillige i amtet til et møde, hvor der skal tænkes stort og ud af boksen. Dette sker på onsdag den 25. marts i Lille Sal på Flensborghus. Med et mandat fra basis, vil man så gå videre. Opbrudsstemningen breder sig, og man ser frem til et spændende år i foreningen.

Sidste chance for JuLeiCa-kursus

Har man lyst til at engagere sig i ungdomsarbejde og udvikle sine kompetencer som leder? Så er der nu en god mulighed for at tage en JuLeiCa (Jugend-leiter-Card) gennem SdU.

Hvad er JuLeiCa?

JuLeiCa er et landsdækkende ID-kort, der dokumenterer ens kvalifikationer som frivillig leder inden for ungdomsarbejde. Gennem kurset får deltagerne både teoretisk viden og praktiske redskaber til at planlægge aktiviteter, lede grupper og ska-

be gode oplevelser for børn og unge.

Tilmelding og info

Kurset finder sted på Tydal over to weekender den 28.–29. marts og den 05.–06. september 2026. I løbet af kursusforløbet arbejdes der blandt andet med emner som sikkerhed, lovgivning, kommunikation, ledelse og konflikthåndtering. Deltagerne får også mulighed for at afprøve deres færdigheder i praksis, for eksempel som frivillig på en lejr eller ved andre aktiviteter i

løbet af året. Forløbet afsluttes i september med en refleksionsweekend, hvor erfaringer samles og evalueres. Herefter modtager deltagerne deres JuLeiCa. For at få JuLeiCa-kortet skal man deltage i begge kursusweekender, være fyldt 16 år i september 2026 samt have et gyldigt førstehjælpsbevis. Prisen for kurset er 60 euro, og tilmelding foregår via hjemmesiden www.dgi.dk/202614006002.

Har man spørgsmål, kan man kontakte Nina på nina@sdu.de.

Forårets brætspilaften aflyses

(Symbolbillede: Pixabay)



ØV

Brætspilaftenen, der skulle have fundet sted den 21. marts på Flensborghus, må desværre aflyses. Arrangørerne er dog

allerede nu i gang med at planlægge en ny aften i løbet af efteråret.

Fortællerkoncert med Dylan Forever aflyst

Musikerne bag Dylan Forever har i dag med stor beklagelse meddelt, at fortællerkoncerten onsdag den 18. marts 2026 i Medborgerhuset desværre må aflyses på grund af sygdom. Alle billetkøb vil blive refunderet. Billetter, der er købt online via kreditkort, refunderes automa-

tisk til det betalingskort, der blev brugt ved købet. Tilbagebetalingen vil ske inden for 1 til 30 dage, afhængigt af korttypen. Det er derfor ikke nødvendigt at kontakte arrangørerne eller sende en e-mail med oplysninger.



AFLYST AFLYST AFLYST



UNGDOM

Mozarts Requiem med gæstedirigent i Flensborg

Lørdag den 18. april spiller Sønderjyllands Symfoniorkester med fire solister og filharmonisk kor i Deutsches Haus

Den nye 1. gæstedirigent, Henrik Schaefer, står i spidsen for fire særlige aftener, når Mozarts Requiem fra 1791 er på programmet. Det er Mozarts sidste komposition, men er blandt hans mest berømte værker, selvom det kun er delvist skrevet af Mozart selv.

Værket blev fuldført efter Mozarts død af Joseph Eybler og Franz Xaver Süssmayr på opfordring af hans enke, Constanze Mozart, for at sikre det lovede honorar.

Myterne om værkets tilblivelse og Mozarts tidlige død har skabt fascination, blandt andet skildret

i Peter Shaffers film "Amadeus". Mozarts Requiem er skrevet for fire vokalsolister, et kor og et mindre orkester med en mørk og dystert klang skabt af bassethorn og udeladelse af fløjter og oboer. Koret spiller en central rolle, mens orkesteret hovedsageligt akkompagnerer. Værket mangler solistiske arier, som ellers kendetegner Mozarts musik, og hovedtonearten d-mol understreger den alvorlige karakter. Det er fyldt med dybe følelsesmæssige kontraster, fra "Dies Irae" til "Lacrimosa", og det indfanger både livets skrøbelighed og den evige tro på forløsning.

Billetter

Sønderjyllands Symfoniorkester Mozarts Requiem med Schaefer

spilles lørdag den 18. april kl. 19:00 i Deutsches Haus i Flensborg.

Arrangør er Sydslesvigsk Forening (SSF) og billetter fås her: www.ssf-billetten.de, tlf. +49 461 14408125, SSFs sekretariater (www.syfo.de/regional), Aktivitetshuset, Norderstr. 49, Flensborg, sh:z Ticketcenter, Nikolaistr. 7, Flensborg, Reisebüro Peelwatt, Marie-Curie-Ring 39, Flensborg og ved indgangen.



Grænseforeningen på tur i grænselandet



SYDSLESVIGTUR

I forbindelse med 70-års jubilæet for Bonn-København-erklæringerne tilbød Grænseforeningen i efteråret 2025 en tur til grænselandet for deres medlemmer. Interessen var så stor, at turen nu blev gentaget den 16.-18. marts 2026. Turen var igen godt besøgt med 35 deltagere.

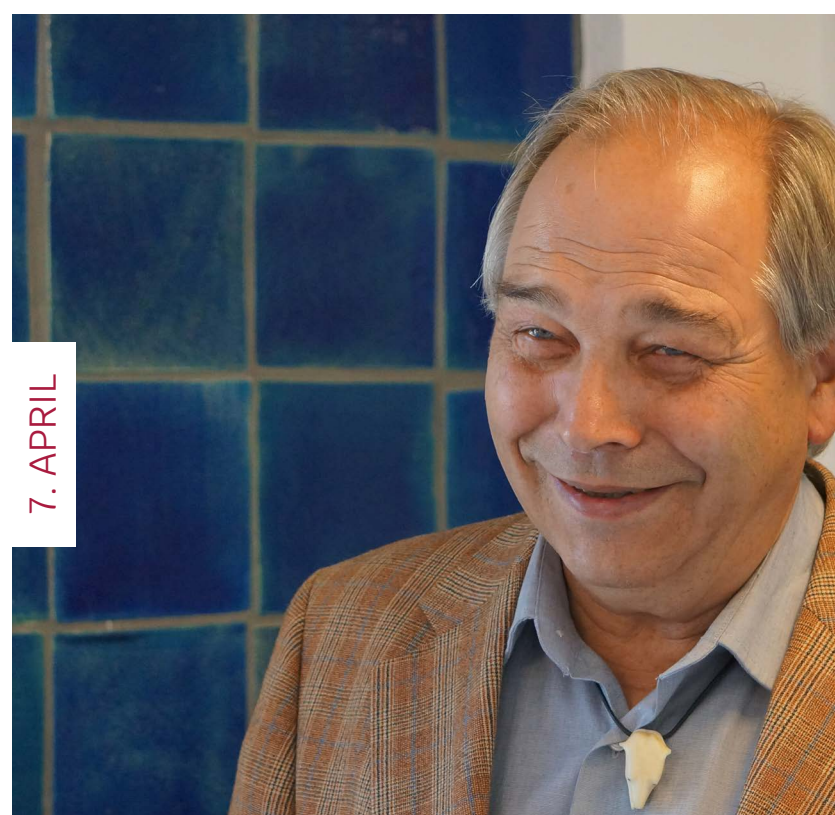
Over tre dage bød programmet på en række historiske og aktuelle indblik i grænselandet. Turen begyndte med oplæg på Dansk Centralbibliotek for Sydslesvig ved historiker Jørgen Köhl, der satte fokus på erklæringernes betydning fra 1955 og frem til i dag.

Herefter gik turen til Flensborg-hus, hvor deltagerne blev taget

imod af forenings- og kommunikationskonsulent Katja Domeyer fra Sydslesvigsk Forening. Her fik de et indblik i arbejdet i huset og mindretalslivet i dag.

Programmet fortsatte blandt andet med besøg i Landdagen i Kiel, hvor SSW's arbejde blev præsenteret, samt en rundtur i Flensborg med stop ved Istedløven og den gamle kirkegård. Inden deltagerne igen vendte tilbage til Danmark, bød turen også på et besøg af det tyske mindretal med besøg og rundvisning på Knivsbjerg ved formand for Bund Deutscher Nordschleswiger, Hinrich Jürgensen.

Hyggeeftermiddag i Jaruplund danske kirke



7. APRIL

Tirsdag den 7. april kl. 15 er der hyggeeftermiddag i Jaruplund danske kirke. SSF-Jaruplund og Ugle Herred menighed inviterer, og på programmet står et oplæg ved tidligere højskoleforstander Dieter Küssner. Det står under overskriften „Danske højskoler i Sydslesvig“. Baggrunden er, at Jaruplund Højskole i

sidste år kunne fejre 75 års jubilæum. I forbindelse med jubilæet fortalte Dieter Küssner om højskolens spændende historie. Dette foredrag faldt i så god jord, så det fortjener en gentagelse ved en hyggeeftermiddag i Jaruplund danske kirke. Alle er velkomne. Der serveres kaffe og kage.

Sebastian Cabaret i Harreslev



22. APRIL

Den 22. april er der cabaretstemning på Harreslev-Kobbermølle Danske Skole når Cafe Liva er på besøg. I anledning af Sebastians 75-års fødselsdag blev den ikoniske og flere gange udsolgte Sebastian-Cabaret – "Måske Ku' Vi" genopsat på Cafe Liva i efteråret 2024.

Og den spillede for fuldstændigt udsolgte sale og flere rundt i landet, publikum som foreninger, har efterlyst en landsdækkende turné – og Harreslev er med på turneen.

Sebastians sange præsenteres i alle dens afskygninger og

tegner et sørgmuntret, skarpt satirisk og crazy-humoristisk portræt af Danmark gennem de sidste 50 års ud- (og af?) -vikling af velfærdssamfundet.

På scenen er Mette Marckmann, Jacob Morild, Eva Skipper og Morten Wedenhal

Billetter

Café Livas Måske Ku' Vi - en Sebastian-cabaret spilles onsdag den 22. april kl. 19:30 på Harreslev-Kobbermølle Danske Skole. Arrangør er Sydslesvigsk Forening (SSF) og billetter fås her:

www.ssf-billetten.de, tlf. +49 461 14408125, SSFs sekretariater (<https://syfo.de/regional>), Aktivitetshuset, Norderstr. 49, Flensborg, sh:z Ticketcenter, Nikolaistr. 7, Flensborg, Reisebüro Peelwatt, Marie-Curie-Ring 39, Flensborg og ved indgangen.



Nyt mødelokale skaber mulighed for flere aktiviteter

Den 12. marts holdt SSF Kobbermølle deres første generalforsamling i det nye mødelokale, som de er meget stolte af, da det er et samlingssted og ikke blot et lokale. Der foregår meget i lokalet allerede, såsom yoga, kor, madlavning, 60+ møder og helt almindeligt samvær med kaffe og snak.

Bodil Daetz-Wiesner fortalte om årets gang, som startede med et besøg og rundvisning på generalkonsulatet. I marts var der fastelavnsfest i samarbejde med børnehaven og kirken og generalforsamling senere på måneden. Årsmødet blev holdt den 23. maj og der var 145 deltagere og der var gode taler og stemningen var festlig. Der blev brugt energi for at få det nye lokale op at køre i juni måned og den 11. juli kunne lokalet indvies og det var godt besøgt.

I oktober var der foredrag med Hans Christian Davidsen og i november adventshygge. Sidste store aktivitet var julemarkedet i december med kunsthåndværkermarked, madboder, luciaoptog. Der var 775 besøgende til julemarkedet og både

museet og parkeringspladsen i Kobbermølle var fyldt med mennesker. I 2025 var der i alt 1.530 personer til 62 aktiviteter. En del af dem er faste aktiviteter, som mad for mænd, pigehygge, 60+ møderne, yoga og kor.

Distriktet har 220 medlemmer og til sidst takkede Bodil Daetz-Wiesner bestyrelsen for

det gode samarbejde, ligeledes børnehaven og medlemmerne for god opbakning.

Lasse Rodewald holdt et oplæg efter generalforsamlingen.

Næstformand Poul Erik Jørgensen, kasserer Helge Hedfeld, suppleanter Per Hugaar Dammann og Charlotte Bodilsen blev genvalgt og Uta Hansen blev valgt som ny suppleant.



VELBESØGT

Nye suppleanter i Hanved/Langbjerg



MÅLGRUPPE

Mandag den 9. marts afholdt distriktet SSF Hanved/Langbjerg sin generalforsamling i Langbjerg Forsamlingshus. Efterfølgende var det SSW Hanved Kommunes tur. SSW havde bestilt flot smørrebrød, som alle nød imellem de to møder. Sascha Hedrich, formand for SSF Hanved/Langbjerg, kunne berette om at de havde afholdt 6 arrangementer med et sammenlagt deltagerantal på 400. Han fremhævede deres julefro-

kost, som særdeles vellykket. Bernd Friedrichsen blev genvalgt som næstformand og Ulla Hansen som kasserer. Som suppleanter blev Dhana Hoffmann og Lea Zaetschky valgt. De to suppleanter tilbød efterfølgende at stå for nogle arrangementer for en anden målgruppe end dem der mest føler sig tiltalt af programmet i foreningen. Det ville bestyrelsen gerne tage imod og ser frem til et samarbejde med de to nye.

Masser af aktivitet i Medelby/Vesby



SSF Medelby/Vesby afholdt generalforsamling mandag den 9. marts på Medelby Danske Skole. Gunvor Dlubatz aflagde beretning om et år med spændende arrangementer, som 9 gange sprogcafé, Sankthansfest, årsmøde og fælles besøg til teaterstykket "Sort Sol".

Gunvor Dlubatz takkede bestyrelsen for et fint samarbejde og nævnte, at medlemmerne havde været flinke til at give en hjælpende hånd ved arrangementerne. Hanna Ehmsen blev genvalgt som næstformand og Lars Bjerringgård som kasserer.



ARRANGEMENTER

Kål og sang på Skipperhuset

35 personer var i fredags mødt op på Skipperhuset i Tønning til lækker grønkål med musik.

Vejret var meget passende; det var nemlig blevet koldere og ret blæsende.

Efter nogle fællessange med duoen Everdrift, som kommer fra Koldenbüttel blev der hygget med lækker mad. Der var så rigeligt, at selvom alle blev mere end mætte, var der nok til at adskillige kunne få en portion med hjem til dagen efter.

Der blev snakket, hygget og sunget med til Everdrifts sange, som spændte fra "Det er et yndigt land" over "Joanna" til "Wild World" og mange andre engelske sange.

Clara Keim, som er del af duoen, er kendt på Ejdersted i sin funktion som sekretær for børnehaven og skole.

Selvom der for tiden kun er 3 i SSF bestyrelsen, det vil sige denne er ikke fuldtallig, var det en dejlig aften, som skal gentages, blev Bente, Christina og Kerstin, som sidder i bestyrel-

sen, enige om.

De blev da også vældigt glade, da en af de tilstedeværende den aften sagde, at hun godt vil være kasserer for SSF Tønning-Garding.

Det vil sige, at for at kunne fortsætte med de mange dejlige arrangementer, er der nu kun

brug for en næstformand- og det er slet ikke farligt at stille op, da alt bliver ordnet i samarbejde! Det er tværtimod sjovt at være med!

Kunne man altså tænke sig at være med i bestyrelsen, må man gerne tage fat i Kerstin.



BESTYRELSEN



En engelsk pub fyldt med historier



DET LILLE TEATER

Har man lyst til en aften med både humor og eftertanke, så er lige nu det perfekte tidspunkt. Det Lille Teater Flensborg er nemlig i gang med deres version af Jim Cartwrights "Two". Instruktør Kristian Hald har sat stykket op med 11 skuespillere – nogle af dem i dobbeltroller – og den flotte scenografi fra teatrets nyvalgte formand Jens Klastrup giver følelsen af, at publikum selv sidder i den nordvestengelske pub, der danner rammen om historien. Eller skulle man hellere sige historierne? I denne tragikomiske klassiker møder publikum nemlig en

række mennesker med vidt forskellige skæbner og kommer til tider meget tæt på dem. Om det er Moth og Maudes frem-og-tilbage-forhold, en gammel mand, der hallucinerer om sin afdøde kone, eller Mr. Iger, der fortvivlet forsøger at leve op til sin kones præference for store mænd. Gennem hele stykket vender historien dog altid tilbage til værtsparret, som tydeligvis har nogle uløste problemer. Hvad der egentlig ligger bag de hadske kommentarer og de vedvarende skænderier, får publikum først at vide til sidst. Både morsomt og hjerteske-

rende er "Two" et stykke, der bliver hængende. Forestillingen spiller endnu i aften den 19. marts, mandag den 23. marts og onsdag den 25. marts. Alle forestillinger starter kl. 19.30, og billetter kan købes på www.dettilliteater.de.



Sommer med bold og fællesskab i SdU

SdU inviterer igen børn og unge til en sommer fyldt med sport, leg og fællesskab i Slesvig. I løbet af foråret og sommeren arrangeres både håndboldcamps og fodboldskoler, hvor børn i forskellige aldre kan prøve kræfter med boldspil, lære nye færdigheder og møde andre med samme interesse.

Få pladser tilbage på håndboldcamps

Allerede i maj starter sæsonen med to håndboldcamps for børn i alderen 6–10 år, og interessen har været stor. Derfor er der nu kun få pladser tilbage. De to camps finder sted over to weekender 15.–17. maj og 22.–24. maj. Her venter tre dage fyldt med håndbold, sjove øvelser og masser af energi. Deltagerne arbejder blandt andet med skud, afleveringer og finter, spiller små kampe og deltager i forskellige aktiviteter sammen. Man behøver ikke at være en erfaren spiller for at være med, det vigtigste er, lysten til at prøve håndbold og have det sjovt. Undervejs sørger dygtige trænere for en god blanding af træning og leg, og deltagerne kan også se frem til en tur i Slesvig

svømmehal. Deltagelsen koster 75 euro og tilmelding foregår via www.sdu.de.



Tre fodboldskoler i sommerferien

Senere på sommeren fortsætter aktiviteterne med tre fodboldskoler, hvor børn i forskellige aldersgrupper kan deltage. Her er fokus på fællesskab, bevægelsesglæde og masser af tid med bolden.

5–7 årige

Den første fodboldskole er for piger og drenge i alderen 5–7 år og finder sted 20.–21. juni. Over to dage får børnene mulighed for at prøve kræfter med fodbold gennem træning, leg og

små spil. Deltagerprisen er 65 euro, hvilket inkluderer frokost, frugt og drikkevarer samt en

Select-tøjpakke, en fodbold og en vandflaske. Tilmeldingsfristen er 1. juni 2026 via www.dgi.dk/202614406001.

8–10-årige

For 8–10-årige arrangeres en fodboldskole den 3.–5. juli. Her arbejdes der med aldersrelateret træning, tricks og tekniske færdigheder, samtidig med at der er plads til hygge og fælles oplevelser. Campen inkluderer overnatning i hytter og fuld forplejning. Deltagerprisen er 80 euro, og tilmelding skal ske senest 12. juni 2026 via

www.dgi.dk/202614406002.

11–15-årige

Umiddelbart efter følger fodboldskolen for 11–15-årige, som finder sted 6.–8. juli. Her får deltagerne mulighed for at arbejde videre med teknik, tricks og udfordringer på banen i et fællesskab med andre fodboldinteresserede unge. Prisen er 80 euro inklusive overnatning og fuld forplejning. Tilmeldingsfristen er 12. juni 2026 via www.dgi.dk/202614406003.

Mulighed for friplads

SdU tilbyder desuden fripladser

til idrætsskoler og ferieaktiviteter for børn og unge, hvor økonomisk støtte er en forudsætning for deltagelse. Man kan kontakte SdU på kontoret@sdu.de eller Per Kaare Gildberg på 0152-51983476 for at høre mere. Ansøgningsskema findes på www.sdu.de/friplads. For spørgsmål om fodboldskolerne kan Rene kontaktes på rene@sdu.de eller telefon +49 178 4507 403, mens spørgsmål om håndboldcampsne kan rettes til Per Kaare Gildberg på perk@sdu.de eller +49 (0)461-14408217.



BØRN OG UNGE